

## Резюме Политики предоставления финансовой помощи, изложенное простым языком

Политикой NorthShore University HealthSystem (NorthShore) является предоставление финансовой помощи нуждающимся пациентам. NorthShore будет предоставлять скорую помощь и необходимые медицинские услуги на безвозмездной основе или за сниженную плату физическим лицам, имеющим право на получение такой помощи в соответствии с критериями Политики предоставления финансовой помощи (ППФП). Пациенты, которые имеют право на получение финансовой помощи в соответствии с ППФП, не будут платить больше средней стоимости за предоставление медицински необходимой помощи, чем пациенты, у которых есть страховка.

Право на финансовую помощь основано на изучении доходов претендента, размера его семьи, а также на федеральном прожиточном минимуме (ФПМ). ФПМ изменяется в зависимости от размера семьи и ежегодно обновляется.

В таблице ниже приводится краткое изложение критериев предоставления финансовой помощи. Дополнительную информацию о финансовой помощи и предполагаемых критериях отбора лиц, имеющих право на такую помощь, можно найти в ППФП.

| Финансовая помощь | Предоставляется                            | ФПМ      | Характеристика  | Как подать заявку?                                      |
|-------------------|--|----------|---|---|
| Бесплатная помощь | Незастрахованные и застрахованные пациенты | 0–200%   | Основано на предположительном праве или размере семьи и доходах (ФПМ) | Указать предположительное право или заполнить заявление |
| Скользкая скидка  | Незастрахованные и застрахованные пациенты | 201–400% | На основании размера семьи и доходов (ФПМ)                            | Заполнить заявление                                     |
| Скользкая скидка  | Только незастрахованные пациенты           | 401–600% | На основании размера семьи и доходов (ФПМ)                            | Заполнить заявление                                     |

Документы об оказании финансовой помощи (включая политику, резюме и заявление) доступны на веб-сайте NorthShore [www.northshore.org/about-us/billing/financial-assistance](http://www.northshore.org/about-us/billing/financial-assistance), [www.swedishcovenant.org/for-patients-and-visitors/pay-your-bill/financial-assistance](http://www.swedishcovenant.org/for-patients-and-visitors/pay-your-bill/financial-assistance) или [www.nch.org/billing-insurance/financial-assistance/](http://www.nch.org/billing-insurance/financial-assistance/), а бесплатные бумажные копии документов доступны в регистрации больниц. Вы также можете запросить бесплатные копии данных документов по электронной почте или позвонив по указанному ниже номеру телефона. Данные документы также доступны на испанском, русском, корейском, ассирийском, арабском, вьетнамском, польском, монгольском, немецком и японском языках.

В отсутствие предположительного права заявление должно быть подано (вместе с подтверждающими документами) по почте на нижеуказанный адрес или финансовому консультанту больницы как можно скорее, но не позднее, чем через 240 дня после первого счета за медицинскую помощь.

| Куда подавать заполненные заявления: |  |   |   |
|--------------------------------------|--|---|---|
| <b>Больница:</b>                     | Больница Эванстон<br>Больница Гленбрук<br>Больница Скоки<br>Больница Хайленд Парк  | Шведская больница   | Общественная больница Нортвест  |
| <b>Почтовый адрес:</b>               | NorthShore University HealthSystem<br>Отдел оказания финансовых услуг пациентам<br>60076-9877, штат Иллинойс, Скоки, оф. 330, а/я 1006 | Шведская больница<br>Центр оказания финансовых<br>5145 N. California Ave.<br>Чикаго, штат Иллинойс 6062 | Общественная больница Нортвест<br>Центр обслуживания пациентов<br>Финансовому консультанту<br>Уэст-Сентрал-роуд, 800<br>Арлингтон-Хайтс, штат Иллинойс<br>60005 (800 W. Central Rd.<br>Arlington Heights, IL 60005) |

| <b>Куда подавать заполненные заявления:</b> |   |  |   |
|---|---|--|---|
| <b><u>Факс:</u></b>                         | (847) 982-6957  | (773) 878-3838   | (847) 618-4549  |
| <b>Нужна помощь?<br/>Обращайтесь.</b>       | Тел.: (847) 570-5000<br>или встретьтесь с финансовым консультантом больницы, посетив центральную регистратуру | Тел.: (773) 989-3841<br>или встретьтесь с финансовым консультантом больницы при посещении Центра оказания финансовых услуг | Тел.: (847) 618-4542<br>или встретьтесь с финансовым консультантом больницы при посещении Центра обслуживания пациентов |